



Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
ÓBECSE KÖZSÉG



OK!

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG  
SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS  
Horváth István  
Polgármester úr részére

Óbecse Polgármestere tisztelettel

MEGHÍVJA ÖNT

Óbecse község ünnepének alkalmából tartandó rendezvénysorozatra  
2010. július 30-tól augusztus 1-ig

Nagy örömünkre szolgál, hogy az Ön által vezetett négytagú küldöttséget vendégül láthatjuk városunkban, községünk Ünnepének alkalmából, hogy barátainkkal együtt ünnepelhetünk a. a számunkra oly jeles napon.

Tisztelt vendégeinket 2010. július 30-án 15.00 és 16.00 óra közt várjuk, majd a szálláshelyek elfoglalása után, várjuk Önöket a polgármesteri fogadásra 17.30 órától, valamint a községi rendezvénysorozatok ünnepélyes megnyitójára.

A hivatalos meghívót és a rendezvénysorozat műsorfüzetét tisztelt vendégeinknek hamarosan postázzuk. Egyben megkérjük kedves barátainkat, hogy a delegáció tagjainak névsorát, vagy nemlét értesítést a szállásfoglalás miatt július 10-ig küldjék meg.

Tisztelettel megkérjük a Polgármester urat, hogy felszólalási szándékát a városnapra Díszülésemre előre jelcse.

Tisztelettel



Kapcsolattartó: Galgó Ferenczi Andor  
Felszabadulás tér 2.  
21220 Óbecse, Szerb Köztársaság

00381-21-6911-720 lok. 101  
[dangrada.varosnap@bcv.vj.gov.rs](mailto:dangrada.varosnap@bcv.vj.gov.rs)



ROMÂNIA, JUDEȚUL TIMIȘ,  
PRIMĂRIA ORĂȘULUI FĂGET  
Făget, Calea Lugojului, nr. 25 cod 305300,  
tel: 0256320494 , 0256320642 ; tel/fax: 0256320611 , 0256320641  
e-mail: plfaget@online.ro

Nr. 5830/23.06.10

## MEGHIVÓ

Tisztelettel meghívjuk a "Facsádi napok" alkalmából  
2010.08.13-2010.08.15 között szervezett ünnepségekre, amelynek  
programja valószínűleg megegyezik a meghívóban közöltekkel.

### PROGRAM

2010.08.13	20:00 ora	- Küldöttség fogadása a Városházán.
2010.08.13	21:00 ora	- Hivatalos vacsora az Artemis vadászháznál Vacsora után a küldöttség elszállásolása a vadászházban
2010.08.14	09:00 ora	- Reggeli az Artemis vadászházban
2010.08.14	10:00 ora	- Indulás Bunyaszekszárdra
2010.08.14	11:00 ora	- Vallási szertartás, Istentisztelet Bunyaszekszárdon
2010.08.14	13:00 ora	- Piknik a résztvevőkkel Facsádon (Chcia, Fardea) Este elszállásolás az Artemis vadászházban
2010.08.15	10:00 ora	- Facsádi ortodox templom ünnepe
2010.08.15	13:00 ora	- Közös ebéd a facsádi strandon
2010.08.15	18:00 ora	- A Facsádi búcsú napok megnyitása

Kérjük visszajelzésüket a pontos részvételről.

**Szekszárdi delegáció:** 1 Polgármester , 2 Alpolgármester, 6 Tanácsadók

Mély tisztelettel:

Polgármester  
Marcel Avram



Alpolgármester  
Vasile Sita



Prof. Ing. Boldea

Boldea A.

ÉRKEZETT

2010 JÚL 05

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI LUGOJ

Piața Victoriei nr. 4, 305500 Lugoj, România, Tel.: +40-256-352240, Fax: +40-256-350393  
www.primarialugoj.ro, contact@primarialugoj.ro

Horváth István polgármester  
Szekszárd Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala  
Béla –Tér 8  
H-7100 Szekszárd  
UNGARIA

FAX: 0036-74-412719

Lugos, 2010. június 28

Tisztelt Polgármester Úr,

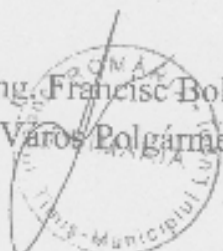
Mint minden évben, augusztus 15-én ünnepeljük az ortodox templom napját, vagy ahogy mindannyian ismerjük a „Lugosi búcsút”.

Megtiszteltetés lenne számunkra, ha ezen a rendezvényen szekszárdi barátaink is részt vennének, augusztus 14-16 között, melyre szeretettel várunk egy 3 tagú küldöttség élén.

Bevaljuk hogy nagy megtiszteltetés volna számunkra az ön jelenléte a rendezvényen.

Öszinte barátsággal,

Prof. Ing. Francisc Boldea  
Lugos Város Polgármestere



Secretariaat  
T 056 62 12 22  
F 056 62 12 23  
anouchka.lamoral@waregem.be

Herrn Bürgermeister Horváth István  
Megyei Jogú Város Szekszárd  
Béla-Tér 8

H-7101 Szekszárd

Ihrer Schreiben	Ihrer ref.	Unserer Ref.	Beambterin	Waregem
		13157	Marie-Anne Van Assche +32 56 62 12 21	22/06/2010

**Betreffend: Waregem Koerse**

Sehr geehrter Herr Bürgermeister

Ende August, Beginn September finden die Feste statt von Waregem Koerse.


Zu unserer Freude können wir 4 Personen von Szekszárd empfangen in Waregem für Waregem Koerse. Wir heißen Ihnen willkommen vom Samstag 28 August bis Mittwoch 1 September. Der Klimax sind die Pferderennen am Dienstag.

Wir wollten gerne ein schnelles Antwort, sodass wir Massnahmen können treffen für Logis.

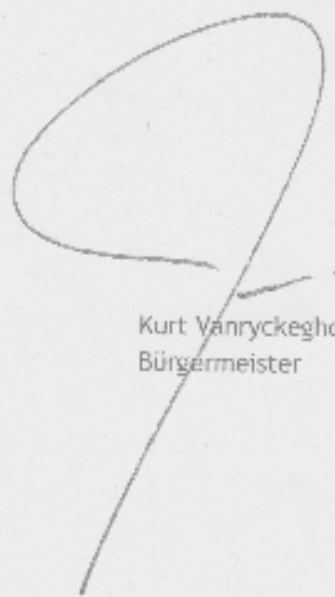
Wir freuen uns schön auf dieses Freundschaftstreffen.

Freundlichen Grüßen aus Waregem.

die Stadtverwaltung



Guido De Langhe  
Stadtsekretär



Kurt Vanryckeghem  
Bürgermeister